

CALL FOR PAPERS THE INTERPRETERS' NEWSLETTER ISSUE 31 (2026)

Editors: Elena Errico (Università di Trieste) and Ana Isabel Foulquié Rubio (Universidad de Murcia)

Issue 31 of *The Interpreters' Newsletter* welcomes submissions that contribute to describing **professional and training challenges in interpreting: the future ahead**, by using either traditional or innovative analytical methodologies.

Topics of interest for issue 31/2026 include but are not limited to the following areas:

- Conference and dialogue interpreting practice
- Conference and dialogue interpreting education and training
- Artificial Intelligence, CAI tools and machine interpreting
- Distance/Remote interpreting practices and developments; wiretap interpreting
- The role(s) and agency of interpreters in different modes and settings
- Interpreting ethics
- Corpus-based interpreting studies
- Discourse analytical approaches to interpreting
- Observational and cognitive research on interpreting
- Exploring the interface between Interpreting Studies and sister disciplines (Translation Studies, Sociolinguistics, etc.)
- Emotions and interpreting
- Interpreting for humanitarian purposes and in conflict zones
- Interpreting in educational settings
- Systematic and scoping reviews

Practical information and deadlines

Papers must be submitted in English or French (thoroughly proofread if authors are not native speakers of these languages) and describe original research which is neither published nor currently under review by other journals or conferences. Submitted manuscripts will be subject to a process of double-blind peer review.

Authors must follow the **guidelines** and the **style sheet** before submission. They are available at: https://www.openstarts.units.it/entities/journal/098f241e-628d-446c-8aa6-c3b03265d6fb/documents Manuscripts should be between 6,000 and 7,500 words long, including references, abstract (150-200 words) and keywords (5-10) and should be sent as Word attachments to: interpretersnewsletter@units.it. **Email subject**: NL31 PAPER; **File Name**: author's name NL31.

Manuscript submission: April 15th, 2026 Results of peer-reviewing process: July 15th, 2026 Publication: December 2026